

H th ng đ ng s t cao t c Trung Qu c b ng ng tr vì thi u v n



*Tàu cao t c Trung Qu c*  
*REUTERS/Stringer/Files*

Le Monde ti p t c chú ý đ n đ ng s t cao t c Trung Qu c đang b đình tr vì bài vi t « Vi c ch m đ u t làm gi m t c tàu cao t c Trung Qu c », do đ c phái viên g i v t B o Đ nh- H B c.

Đ a đi m đ u tiên mà phóng viên đ a ng i đ c t i là m t vùng nông thôn thu c t nh H B c, g n thành ph B o Đ nh (Baoding), cách B c Kinh kho ng 150 km. T i đây, có hai công trình đ ng s t cao t c đang đ c xây d ng. Tuy n đ ng th nh t dài kho ng 300 km n i li n B c Kinh v i Th ch Gia Trang (Shijiazhuang), th ph c a t nh H B c.

Đ án, đ c kh i s vào năm 2008 đã g n nh hoàn t t. H th ng đ ng đ n đ n đã đ c l p đ t trên c u treo. Còn đ án th hai, m t đ án đ a ph ng, n i li n B o Đ nh v i Thiên Tân, v a m i b t đ u vào năm 2010, đã b hoãn l i vào đ u năm nay. Trên hi n tr ng, m i ch có các c t tr .

Theo các chuyên gia, g n 10.000 km đ ng cao t c t i Trung Qu c đã b hoãn l i, 13.000 km còn l i, trong đó có tuy n B c Kinh v i Th ch Gia Trang, v n đang ti p t c đ c làm, nh ng ti n đ thì b ch m l i.

Đã nhi u tháng nay, B Đ ng s t Trung Qu c – n i ph trách vi c tài tr cho toàn b h th ng đ ng cao t c – không đ ti n đ th c hi n các cam k t c p v n đã ký. Hi n t i, B này m i nh n thêm 200 t nhân dân t (t ng đ ng v i 23 t euro), tuy nhiên, theo đánh giá đ c đ a ra trên các báo Trung Qu c, đ đáp ng đ c các nhu c u, s ti n c n đ u t ph i cao g p năm l n.

Công lu n Trung Qu c cho r ng s đ u t l n nh th là không h p lý, sau tai n n kinh hoàng trên tuy n xe h a cao t c Ôn Châu - Th ng H i, khi n 40 ng i ch t và 191 ng i b th ng. Đây là tai n n mà B Đ ng s t Trung Qu c b ch trích vì qu n lý h t s c kém.

T i T Th y (Xushui), các dân c - s ng khu v c n i hai tuy n đ ng s t cao t c đi qua - r t ph n n . M t nông dân cho bi t, các công nhân xây đ ng t i đây đã tr v nhà t tháng Tám, khi có l nh ng ng xây đ ng. Trên th c t , nh ng ng i này đã không nh n đ c ti n l ng t b y tháng tr c đó. Tr c khi r i kh i công tr ng, h đã ăn c p vài chi c xe máy trong làng và v t t công trình, đ có ti n đi đ ng.

B n thân, nông dân này cũng b nhà n c qu t kho n ti n thuê ông cung c p n c cho công tr ng. Nh ng đ i u khi n ông t c gi n nh t là, ông đã b tr c xu t kh i n i cũ, h i tháng 6, tr c áp l c c a l c l ng c nh sát ch ng b o đ ng, đ nh ng đ t cho công trình xây đ ng đ ng s t cao t c, nay v a b hoãn l i. Chính quy n B o Đ nh cũng r t gi n đ v i vi c công trình b ng ng l i, trong khi h đã c p ti n cho vi c gi i t a m t b ng, theo h p đ ng.

huy n l ng gi ng Dong Thành (Rongcheng), không khí ít căng th ng h n. M t ch doanh nghi p, trúng th u t i công trình đ ng s t, bu c ph i chuy n x ng s n xu t đ ki n thành m t quán Internet. Ng i này hy v ng có th ki m đ c ti n t m t s khách hàng công nhân, đ n quán gi i trí v i các trò ch i đ n t . Tuy nhiên, b n thân các công nhân t i công tr ng thì không có vi c và cũng không nh n đ c l ng t b n tháng nay.

Ngày 4/11 v a qua, m t t báo đ a ph ng thu t l i vi c, kho ng m t trăm công nhân, nh p c t t nh An Huy, c đ i đi n đ n Dong Thành đ đòi kho n ti n 500 000 nhân dân t l ng b thi u.

Theo m t chuyên gia v kinh t giao thông Trung Qu c, vi c không tr l ng nh v y s đ l i nh ng h u qu nghiêm tr ng, đ c bi t là ch còn vài tháng n a là đ n T t. Cũng theo chuyên gia kinh t này, nhi u d án đ ng s t cao t c Trung Qu c không phù h p v i các nhu c u v n t i th c t .

## **Trung Qu c và Nga ngăn c n m i tr ng ph t ch ng l i Iran**

V th i s qu c t , Libération chú ý đ n các căng th ng hi n nay trong v n đ h t nhân Iran, v i bài vi t « Iran : Trung Qu c và Nga ngăn c n m i tr ng ph t ».

Ch a bao gi kh năng Iran ch t o thành công vũ khí h t nh n l i rõ ràng đ n m c nh v y, theo nh b n báo cáo ngày 9/11 c a C quan Năng l ng Nguyên t Qu c t .

Theo nh n đ nh c a thông tín viên Libération t Vienna, Matxc va mu n b o v Teheran và ph nh n b n báo cáo c a C quan Năng l ng Nguyên t Qu c t . M c dù Nga không ph i không bi t rõ các đ ng thái c a Iran, nh ng thành viên th ng tr c c a HĐBA này không mu n m t l n n a nh ng b c nhanh chóng tr c các n c ph ng Tây, nh trong tr ng h p đ i v i Libya.

Cùng v i Trung Qu c, Nga ch tr ng không ch p nh n vi c đ a h s Iran ra tr c H i đ ng B o An, mà ch yêu c u Teheran tr l i m t lo t các câu h i k thu t, t nay cho đ n tháng Ba. Theo m t nhà ngo i giao Châu Âu, ph n ng nhu nh c c a c ng đ ng qu c t tr c v n đ bom h t nhân c a Iran trong tu n này, có th c ng c thêm l p tr ng vô trách nhi m c a B c Kinh và Matxc va.

Libération cho bi t, dù có s ng h hay không c a Nga và Trung Qu c, thì Pháp, Anh, M , t tin v i s ng h c a 35 phái đoàn có m t t i Vienna, đ đ nh s ra ngh quy t lên án nghiêm kh c cu c chạy đua s n xu t vũ khí nguyên t c a các giáo tr ng Iran.

M t ng i có trách nhi m, hi u bi t rõ v h s này cho bi t, C quan Năng l ng Nguyên t Qu c t là c nh sát qu c t v h t nhân, n u nh không ti n hành tr ng ph t Iran ngay l p t c, không th nào hình dung đ c các h u qu .

## **Châu Âu và các công ty th m đ nh tài chính**

V h s kinh t Châu Âu, Le Monde chú ý đ n vi c Bruxelles v a ph i nh ng b c tr c các

c&#228; quan th&#228;m đ&#228;nh tài chính.

T&#228; báo cho bi&#228;t, &#228;y ban Châu Âu đã ph&#228;i xóa b&#228; m&#228;t trong các bi&#228;n pháp ch&#228;y&#228;u trong văn b&#228;n đ&#228; th&#228;o lu&#228;t, nh&#228;m đ&#228;iu ch&#228;nh t&#228;t h&#228;n nh&#228;ng ho&#228;t đ&#228;ng c&#228;a các công ty th&#228;m đ&#228;nh tài chính. Đ&#228;ng h&#228; xóa b&#228; đ&#228; ki&#228;n s&#228; đ&#228;nh ch&#228; vi&#228;c ch&#228;m đ&#228;i m&#228; c&#228;a các công ty th&#228;m đ&#228;nh tài chính đ&#228;i v&#228;i m&#228;t qu&#228;c gia trong m&#228;t s&#228; đ&#228;iu ki&#228;n đ&#228;c bi&#228;t.

S&#228; đ&#228; đ&#228;ng h&#228; này b&#228; xóa b&#228; là vì ph&#228;n &#228;ng c&#228;a nh&#228;u n&#228;c. Ngay c&#228; các n&#228;c đ&#228;ng &#228; trong tình tr&#228;ng nh&#228;n tr&#228; giúp đ&#228;c bi&#228;t, nh&#228; Hy L&#228;p và Ailen, cũng lo ng&#228;i vi&#228;c bu&#228;c các công ty th&#228;m đ&#228;nh tài chính ho&#228;n đ&#228;a ra các đ&#228;nh giá, có th&#228; s&#228; khi&#228;n các th&#228; tr&#228;ng b&#228;i r&#228;i, vì cho r&#228;ng ng&#228;i ta đ&#228;ng che gi&#228;u các thông tin.

&#228;y viên Châu Âu v&#228; tài chính Michel Barnier – ng&#228;i &#228; ch&#228; tr&#228;ng đ&#228; xu&#228;t này – nói, ông s&#228; tr&#228; l&#228;i v&#228;i h&#228; s&#228; nói trên nh&#228;ng v&#228;n đ&#228; là c&#228;n ph&#228;i có thêm th&#228;i gian đ&#228; làm rõ các bi&#228;n pháp k&#228; thu&#228;t c&#228; th&#228; và thuy&#228;t ph&#228;c đ&#228;c m&#228;i ng&#228;i.

### **Vi trùng nh&#228;n thu&#228;c kháng sinh**

V&#228; y t&#228; th&#228; gi&#228;i, v&#228;i bài vi&#228;t « Các vi trùng kháng thu&#228;c, v&#228;n đ&#228; toàn c&#228;u », t&#228; Les Echos nh&#228;n m&#228;n h&#228; đ&#228;n vi&#228;c T&#228; ch&#228;c Y t&#228; Th&#228; gi&#228;i s&#228; đ&#228;a v&#228;n đ&#228; này tr&#228; thành ch&#228; đ&#228; chính c&#228;a Ngày S&#228;c kh&#228;e th&#228; gi&#228;i, đ&#228;c đ&#228; tr&#228; ch&#228;c vào cu&#228;i năm nay.

Trong m&#228;t b&#228;n báo cáo, đ&#228;c công b&#228; vào ngày mai 18/11, trong khuôn kh&#228; Ngày Châu Âu thông tin v&#228; các thu&#228;c kháng sinh, có m&#228;t c&#228;n h&#228; báo : 75 năm sau khi các thu&#228;c kháng sinh đ&#228;u tiên đ&#228;c đ&#228;a vào s&#228; đ&#228;ng, ngày nay chúng ta đ&#228;ng đ&#228;i m&#228;t v&#228;i m&#228;t t&#228;ng lai không có các thu&#228;c kháng sinh cho nh&#228;u lo&#228;i b&#228;n h&#228;.

Hi&#228;n t&#228;i, ngay &#228; Châu Âu, hàng năm có kho&#228;ng 25.000 v&#228; t&#228; vong và kho&#228;ng 2,5 tri&#228;u ngày đ&#228;u tr&#228; t&#228;i b&#228;n h&#228; vi&#228;n đ&#228;c quy cho vi&#228;c vi trùng nh&#228;n kháng sinh.

Nguyên nhân g&#228;i đ&#228; đ&#228;n đ&#228;n vi&#228;c, kháng sinh t&#228; ch&#228; r&#228;t hi&#228;u qu&#228; trong nh&#228;ng năm 1970, l&#228;i ngày càng b&#228; vi trùng kháng l&#228;i.

Theo Les Echos, hai nguyên nhân ch&#228;y&#228;u c&#228;a vi&#228;c các vi trùng tăng c&#228;ng kh&#228; năng kháng l&#228;i thu&#228;c, là vi&#228;c thu&#228;c kháng sinh đ&#228;c s&#228; đ&#228;ng quá nh&#228;u và vi&#228;c các vi trùng phát tri&#228;n đ&#228;c các h&#228; th&#228;ng đ&#228; kháng, và truy&#228;n l&#228;i cho các th&#228; h&#228; ti&#228;p theo.

### **M&#228;t t&#228; đ&#228;n v&#228; l&#228;ch s&#228; hai b&#228; b&#228;c và nam c&#228;a Đ&#228;a Trung H&#228;i**

Trong h&#228; s&#228; văn hóa trên La Croix có cu&#228;c ph&#228;ng v&#228;n đ&#228;ng chú ý mà t&#228; báo th&#228;c hi&#228;n cùng v&#228;i

một chuyên gia về ngôn ngữ và văn hóa ở Rệp cũ đi n – André Miquel. Theo nhà nghiên cứu, ngày càng có nhiều tín đồ mới từ đi n về để sống chung giữa bô bôc và bô nam cũa Đ&#228;a Trung H&#228;i.

Ông giải thích lý do, vì sao một bô từ đi n như vậy lại là có nhiều tín đồ.

Theo nhà nghiên cứu, để sống mới quan hệ 14 thế kỷ rất phức tạp giữa Châu Âu và thế giới ở Rệp về còn để lại nhiều chưa đúng.

Chuyên gia về thế giới ở Rệp cũ đi n như cũ lại mới thời kỳ, cách đây một thiên niên kỷ, thế giới H&#228;i giáo không như ng khoan dung với đ&#228;o Thiên Chúa và đ&#228;o Do Thái mà còn đón nhận các tín đồ cũa hai tôn giáo này và coi việc bôo về họ là một nghĩa vụ.

Số đ&#228;i kháng giữa hai thế giới, Châu Âu và H&#228;i giáo, kéo dài trong nhiều giai đoạn để sống. Chuyên gia về thế giới ở Rệp H&#228;i giáo cho rằng, các đ&#228;i thoại liên tôn giáo, để biết là giữa Thiên Chúa giáo và H&#228;i giáo là rất có nhiều tín đồ, để vượt qua để các có nhiều trẻ, để biết về một để tin tôn giáo.

Về theo nhà nghiên cứu, về để cho ý hiểu nay đ&#228;i với cũ hai tôn giáo là phải « không lại để các tôn giáo với để sống ». Đây có thể coi là một trong những mục tiêu chính cũa cuộc từ đi n về để sống toàn bộ khu vực Đ&#228;a Trung H&#228;i.

## **Trang nhật các nhật báo Pháp**

Th&#228;a hiệp giữa đ&#228;ng Xã hội với đ&#228;ng Xanh – hai đ&#228;ng cánh từ cho cho từ ở Pháp - là cho để để các nhiều từ báo Pháp quan tâm. « Về thế cũa để ng cũ viên đ&#228;ng Xã hội bô để đ&#228;a do các đòi hỏi cũa đ&#228;ng Xanh » là từ đ&#228; trên trang nhật cũa Le Figaro.

Từ Libération cho cho qua hàng từ « Đ&#228;ng Xã hội – đ&#228;ng Xanh. Tại nơi hết nhân », với nhiều đ&#228;nh, thế hiệp tranh cũ giữa đ&#228;ng Xã hội và đ&#228;ng Xanh làm cho cũ tri cánh từ một phức tạp.

Le Monde thì nhận mới nh để vi cũ các doanh nghiệp trong nhóm CAC 40 cũa Pháp về để để đánh giá từ, bô cho phức tạp hơn. « Văn hóa, nơi để từ cho từ ng lại » là cho để chính cũa La Croix.

T&#225;c Gi&#7843;: Tr&#225;ng Thành

Th&#7913; N&#259;m, 17 Th&#225;ng 11 N&#259;m 2011 10:47

---